

CCAC NATIONAL WORKSHOP ATELIER NATIONAL DU CCPA 2018

**5 MAY
MAI**

Hotel Palace Royal
775 Honoré-Mercier | Québec, Québec | G1R 6A5

50 YEARS OF ANIMAL ETHICS AND CARE 50 ANS D'ÉTHIQUE ANIMALE ET DE SOINS AUX ANIMAUX AU CANADA

FINAL PROGRAM / PROGRAMME FINAL

MAY 4 MAI

17:30–
19:30

CCAC RECEPTION / RÉCEPTION DU CCPA

All registered participants of the CCAC National Workshop 2018 are invited to attend our evening cocktail reception and help us celebrate 50 years of animal ethics and care. Enjoy a complimentary beverage as you relax, network, and connect with the broader CCAC community / Tous les participants de l'Atelier national 2018 du CCPA sont invités à un cocktail. Célébrez avec nous 50 ans d'éthique animale et de soins aux animaux dans une atmosphère détendue et tout en dégustant une boisson gratuite. Profiter de l'occasion pour réseauter avec des membres de la communauté élargie du CCPA.

NOTE: Registration will be open during this time / Vous pourrez vous inscrire lors de cette soirée d'ouverture.

📍 S1 | Ballroom Foyer / Foyer de la salle de bal

MAY 5 MAI

7:15–
8:15

REGISTRATION / INSCRIPTION

📍 S1 | Ballroom Foyer / Foyer de la salle de bal

BREAKFAST / PETIT DÉJEUNER

📍 RC | Restaurant Beffroi

8:15–
8:30

WELCOME REMARKS / MOT DE BIENVENUE

Speakers / Présentateurs: Dr. / Dre Eileen Denovan-Wright | Chair, CCAC / présidente, CCPA
Mr. / M. Pierre Verreault | Executive Director, CCAC / directeur général, CCPA

📍 S1 | Ballroom / Salle de bal

8:30–
9:30

PLENARY SESSION / SÉANCE PLÉNIÈRE

This plenary session will be delivered in English with a French translation of the presentation slides provided simultaneously / Cette séance sera présentée en anglais et la traduction du diaporama sera présentée simultanément.

Therioepistemology – The Study of How Knowledge is Derived from Animals

Moderator / Animatrice: Dr. / Dre Eileen Denovan-Wright | Chair, CCAC / présidente, CCPA
Speaker / Présentateur: Dr. / Dr Joseph Garner | Stanford University, USA / États-Unis

📍 S1 | Ballroom / Salle de bal





9:30–
9:45

Travel Time to Next Session / Temps alloué pour se rendre à la prochaine séance

Please present your workshop name tag to the hotel staff during workshop meals.
Veuillez présenter votre porte-nom au personnel de l'hôtel au moment des repas.

9:45–
10:45

BREAKOUT SESSIONS / GROUPES DE DISCUSSION

Husbandry/Environmental Enrichment Strategies and Their Impact on Animal Welfare and Research Results Dr. Joseph Garner Stanford University, USA	EN	 S1 Chenonceaux/ Chambord
Stratégies d'enrichissement en matière de soins, d'environnement et de gestion, et leurs répercussions sur le bien-être animal et les résultats de la recherche Dre Hélène Héon Centre hospitalier de l'Université de Montréal Dr Stéphane Ménard Université de Montréal	FR	 2 Fontainebleau/ Rambouillet
Wildlife Research and Teaching Have Evolved Over the Years; Have ACCs Kept Up? Dr. Albrecht Schulte-Hostedde Laurentian University	EN	 S1 Amboise
Est-ce que les CPA ont suivi le rythme du changement dans la recherche et l'enseignement avec des animaux sauvages? Dr Michael Baar Conseil canadien de protection des animaux	FR	 2 Versailles

10:45–
11:00

Refreshment Break / Pause avec rafraîchissements
Travel Time to Next Session / Temps alloué pour se rendre à la prochaine séance

 S1 | Ballroom Foyer / Foyer de la salle de bal

11:00–
12:00

BREAKOUT SESSIONS / GROUPES DE DISCUSSION

Animal Data Dr. Philip Byrne Fisheries and Oceans Canada	EN	 S1 Valençay
Données sur les animaux M. Claude Lalande Université McGill	FR	 2 Rambouillet
Zebrafish in Research – What's New? Mr. John Batt Dalhousie University	EN	 2 Versailles
Three Rs – Innovative Strategies to Reduce and Replace Sentinel Animals Dr. Lise Phaneuf The Centre for Phenogenomics	EN	 S1 Chenonceaux
Stratégies novatrices des Trois R pour réduire et remplacer les animaux sentinelles Dr Ovidiu Jumanca Institut de recherches cliniques de Montréal	FR	 2 Fontainebleau
Female Animals in Research: Implications for Animal Care and Ethics Dr. Candace Miller Canadian Institutes of Health Research	EN	 S1 Amboise
Les animaux femelles en recherche : les répercussions sur l'éthique et les soins Dr Yves Tremblay Université Laval	FR	 RC Windsor

12:00–
13:15

LUNCH / DÎNER

 RC | Restaurant Beffroi

13:15–
14:15

BREAKOUT SESSIONS / GROUPES DE DISCUSSION

Pedagogical Merit – The CCAC Has a New Policy and New Implementation Tools. Let's Talk! Dr. Jennifer Lapierre University of Toronto	EN	 S1 Chenonceaux/ Chambord
Mérite pédagogique : présentation de la nouvelle politique du CCPA et des outils disponibles pour sa mise en œuvre Dre Tatiana Scorza Université du Québec à Montréal	FR	 S1 Amboise
PREPARE Your Protocol – Reproducibility Dr. Adrian Smith Norecopa, Norway	EN	 2 Fontainebleau/ Rambouillet <i>Presented via Skype</i>
Recommandations pour la planification de la recherche faisant appel à des animaux : la reproductibilité expérimentale Dr Jim Gourdon Université McGill	FR	 2 Versailles

14:15–
14:30

Travel Time to Next Session / Temps alloué pour se rendre à la prochaine séance

14:30–
15:30

BREAKOUT SESSIONS / GROUPES DE DISCUSSION

Animal Data Dr. Philip Byrne Fisheries and Oceans Canada	EN	 S1 Valençay
Données sur les animaux M. Claude Lalande Université McGill	FR	 2 Rambouillet
Zebrafish in Research – What's New? Mr. John Batt Dalhousie University	EN	 2 Fontainebleau
Recherche et poisson-zèbre : quoi de neuf? Dr Marc Ekker Université d'Ottawa	FR	 RC Buckingham
Three Rs – Innovative Strategies to Reduce and Replace Sentinel Animals Dr. Lise Phaneuf The Centre for Phenogenomics	EN	 S1 Chenonceaux
Stratégies novatrices des Trois R pour réduire et remplacer les animaux sentinelles Dr Ovidiu Jumanca Institut de recherches cliniques de Montréal	FR	 2 Versailles
Female Animals in Research: Implications for Animal Care and Ethics Dr. Candace Miller Canadian Institutes of Health Research	EN	 S1 Amboise
Les animaux femelles en recherche : les répercussions sur l'éthique et les soins Dr Yves Tremblay Université Laval	FR	 RC Windsor

15:30–
15:45

Refreshment Break / Pause avec rafraîchissements
Travel Time to Next Session / Temps alloué pour se rendre à la prochaine séance

📍 S1 | Ballroom Foyer / Foyer de la salle de bal

15:45–
16:45

PLENARY SESSION / SÉANCE PLÉNIÈRE

This plenary session will be delivered in English with a French translation of the presentation slides provided simultaneously / Cette séance sera présentée en anglais et la traduction du diaporama sera présentée simultanément.

**Animal Welfare and the “Reproducibility/Efficiency Crisis” in Biomedical Research:
Can We Do Better?**

Moderator / Animatrice: Dr. / Dre Eileen Denovan-Wright | Chair, CCAC / présidente, CCPA
Speaker / Présentateur: Dr. / Dr Jonathan Kimmelman | McGill University / Université McGill

📍 S1 | Ballroom / Salle de bal

16:45–
17:00

CLOSING AND THANK YOU / REMERCIEMENTS ET MOT DE LA FIN

Speakers / Présentateurs: Dr. / Dre Eileen Denovan-Wright | Chair, CCAC / présidente, CCPA
Mr. / M. Pierre Verreault | Executive Director, CCAC / directeur général, CCPA

📍 S1 | Ballroom / Salle de bal



Canadian Council on Animal Care
Conseil canadien de protection des animaux
ccac@ccac.ca | www.ccac.ca | www.50.ccac.ca

